

ЗАПЕЧЕННЫЙ СЫР В СВОИХ ПОДАЧАХ

62

১৮৭৩



6 3 6 2 5 8 2 2 n-1934



სახ. პ ი ღ ნ ე რ ე ბ ი!

ესენილი პირზე რი № 7-8 ფერნიური მიზანების გამო დაგვიანდა. აღნიშ-
ვილი კურ. აა დღეებში გამოვა და ხალის მუმენერლებს დაურიგდებათ.
ფურ. პირვერის რეზაფენა.

383-0100939

ალბათ, გვემდურებით, გული გზულებათ და გვის
სყველურებით, რომ თქვენი ურჩნალი „პიონერი“
ღორისის დაუშევებელი დაგვიანებით გამოიდის. გამო-
სული ურჩნალები მრავალობრივი იყო და წერი-
ლები, მოთხრობები, ლექსები, მხატვრობა-სურათები
და სხვა მასალები ზოგჯერ უინტერესულ. ამის მიზა-
ნი ბევრი იყო. ჩეკე ამ მიზეზების ახსნით თავს არ
მოგწერნ, მხოლოდ გაცნობდეთ, რომ ამიერიდან
ზურალი „პიონერი“ გამოვა სისტემატურად ოვეში
ერთეულ, მიიღებთ დაუშევიანებლად და პაში მოცე-
სული წერილები, მოთხრობები, ლექსები, მხატვრობ-
ად და სხვა მასალები ძირდესვინად იწება გაუმჯო-
ბესიერები.

„Յառնցիո“ օձրծության մեջ տառիս նամքուլ տառնիկուրության առնչությունը է.

„პიონერი“ იბრძოლებს სკოლაში პიონერთა და
მოვლი მათი ასაკის ბავშვთა სწავლების მაღალი ოცნების მიღწევისათვეს.

„პიონერი“ იბრძოლებს ბავშვთა შორის ინტერ-
ნაციონალური მუშაობის გაორმავებისათვის.

„პიონერი“ იბრძოლებს ბავშთა ანტირელიგიზმი აღზრდისათვის.

“პიონერი” იბრძოლებს ბავშვა მიერ სახელმწიფო ქანებისა და ცენტრის, შრომისა დღის სოციალისტური დამკაიცებულებებისა და მთლიანად სოციალისტურ წერტილობაში მათი აქტივური ჩაბმისათვის.

“პიონერი” გაშუქებს, რომ ბოლოშეკიცი ქვენა
ჩ ახალ გერგრაფიას: აკეთებენ არხებს, აშრობენ
ჟობებს, აძინებენ ბულ პლანტაციად აკუთვნენ ღლე-
რის უდაბურ აღგოლებს, აშენებენ მდრაკო ელსალუ-
ებს, ელო ცრუმით მომდინარეობს.

“პიონერი” მოუთხრობს თავის შეითხელებს ბალი ქარხნების, ელსადგურების შესხებ, მოუთხრობს, უკან როგორ გრძელი საბჭოთა პროლეტარები და უნიტერნი გვალდეს, სილა, როგორ იყენებონ შენ და ქარის ენერგიას, როგორ აუჯრობეს ქან- და-იარაღებს, როგორ ათელეს წყალი გაათბოს შემოქმედების ბინა, განათლება, მოხარულება, შეწვევა, უფლობა, ხალხი გადაიყან-გამოიყანოს, განკურნოს,

მაღარი დაადნოს, დაბეჭდოს უურნალი „შესლენებულება“

და ასიათობიმით სხვადასხვა წიგნი, გატეო.

„პირნერი“ მოუთხრობს მკითხველებს ამ გმინული პრიმოლის შესახებ, იმ პირების შესახებ, რომელნიც ქანის ახლ კუთხებიდან.

მნელი იყო ძევლი წესწყობილების დამხობა, ბევრი სისხლი დაიღვარა, ბევრი მშრომელი ჟერწირა

„პიონერი“ თავის ფურცლებზე მოათავსებს სა-
მუშარ-გლეხური ქვეყნის შექნის საქმეს.

საბჭოთა კუმიშები შემავალ ყოველ რესტორანში სხვადასხვა სიმღიდოზე აქვთ: ქარანტინი, თეთრი ნახშირი, რეინა, ტორტი, გუბერნიი, სუპტერიანი ული მცნობები, უდრანი ტაქება - ვინ მოვლის, რა სიმღიდოზე არ აქვთ საბჭოთა კუმიშები!

„პიონერი“ გაუკრიბს მეოთხელეობს საბჭოთა კუშიონის რეპსტრაციებს, მათ სიმღიდოებს, ამ სიმღიდოებთა მაჟორება-დღეშუაშეების ისტორიას. ჩეკინ უნდა შეიიწავოთთ ჩინი დაუაწ.

„କୋନ୍ଦରୀ“ ମୁଖ୍ୟତଥେଲ୍ଲେବେ ଗ୍ରାଫ୍ଟର୍ନିଂବିଳୁ କାହିଁରୁାଣ୍ଣି
ଶ୍ରୀମତୀ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କର ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଉପସ୍ଥିତ ହେଲେଗିବା ଦ୍ୱାରା
ମାତ୍ର ଗମନ୍ତ୍ରିତ ଧରନ୍ତରୀଳୁ ସିଲ୍‌ଲିନ୍‌ର୍ମେଲ୍ କାହିଁରୁାଣ୍ଣିରୁବା
ଦ୍ୱାରା ଅନୁରୋଧ କରାଯାଏ.

ყოველ პიონერს გმოწერილი უნდა ჰქონდეს თავისი კორნალი, „პიონერი“.

ყოველი პიონერი უნდა იყოს „პიონერი“-ს კორისტონდინა.

საქ. ა. ლ. კ. კ. ცეკვის ბ.
კ. მ. (კ. ბიუროს თავ-რე

სახელგამის ახალგაზრდ. და
საბავშვო ლიტ. სექტ. გამგე
და „პიონერი“-ს პ/ზრდელ.

Հայր. Յովհաննես

3/8. მდივანი:



ଅପ୍ରେସିମିଗ୍ରୋ କୁଣ୍ଡଳ ଶିଳାବ ମହାଲୀ ସିମିକୁଳର୍ ଶିଖନିମ୍ବୀଲ
ତା ସିଲେକ୍ସନ୍ ମେଲ୍ ଯାଦିକ୍ରାଣୀଲ୍ ରୂପିତ ଦା ମେମାମୁଲ୍ୟମ୍ବୀଲ
ପ୍ରାଚୀନତାରୁ, ବନ୍ଧମ ମାନ୍ୟମୁଲ୍ୟମ୍ବୀତ ସଂତୋଷଶେ ଉପରେ ଥିଲା
ନିର୍ମାଣର୍ଥବ୍ୟାପି ରାଜ୍ୟପାତ୍ର ମେଜ୍ ତାଙ୍କିମି ମିନିସିସିର୍କର୍ପିତ ଦା
ମେଲ୍ୟମ୍ବୀଲ ପ୍ରାଚୀନତାର୍ଥବ୍ୟାପିତ କୁଣ୍ଡଳର୍ କାଳାବ୍ୟାପିତ

შეიძლო.
კაცირალის ტურმა მდა ცელურმა წესშებილებამ,
ლურპანტრის მოსახლეობად, მაგრეთან ერთად ლულებ
და მცირეშლოვანი ბაზშებიც ჩაითვა წარმოებაში. კა-
პირალისტებს კიდევ მეტი შეცური სიხარუბე იტაცდა
მონების გასაღილებლად.

მსოფლიოს შზრომელთა და კომუნისტური პარტიის
ბელაგდის—დიდი ლენინისა და სტალინის მეთაურობით
შექმნილი კომუნისტური პარტია საავაგის ჩაუდან მცუ-
შეთა კლასს რევოლუციური ბრძოლისა და მსოფლიო
კაპიტალიზმის დამხმარის დიდ საქმეს.

მხოლოდ კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით
შემდიდრების ერთი მექანიზმის მუშათა კლასმა ძა-
ლაუცვების ხელში ოდენ, მხოლოდ კომუნისტური პარ-
ტიის ხელმძღვანელობით შეძლებს მსოფლიო შემთხვევა კლა-
სი კაპიტალისტებისა და ბურჟუაზის დამსხვევა-განა-
დურებებს. შემთხვევას გამარჯვებისათვის თავდაბეჭ-
ლ მრავალი მეტადოლი დაიღუპა ძალაუცვების აღმასა-
თის ბრძოლაში, მრავალი ოჯახი სრულია განაცდებული
სამსახურო მმართველი მმართველი და რუსებითი დიდი ეკლესი მორწყო-
ბებრიოლთა სისხლით. მაგანი რუსებითი გამოიწვეოს მუშათა
კლასმა, რომელსაც მე-20 საუკუნის დასტურებული კუ-
ლაზე მშევარდება და უყალ კაპიტალიზმის უმაღლესი განვი-
თარების სიჩვევები, უძლილ შეერთებულ ძალით კაპი-
ტალიზმის დამხმარი და ძალაუცვების საკუთარ ხელში
აღება.

დღით გრინიოსების—ლენინისა და სტალინის—და მთლი-
ანი კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით რუსე-
თის შემთხვევა კლასმა დანაგრძა კაპიტალისტური წესის
ბილება და განაცდებული ას კაპიტალისტების დაქაშების
კონტრაგვილური ბანდები დამყარა პროლეტარი-
ატის დიქტატურა, შექმნა ძლევამოსილი მუშა-გლეხური
წითელი არმია და უცხდა საკუთარი სახელმწიფოს მარ-
თვა.

16 წლის განპალობაში საპერთა კაშირის მუშათა
კლასმა თავისი გმირული ბრძოლისა და შემძიმის შედეგად
სრულიად გამოცალა რევოლუციამდის არსებული ქვეყ-
ნის სახე: აავ უდიდესი და მსოფლიოში პირველადას-
ხოვანი ფაბრიკა-ქარხნები, შექმნა უძლეველი და საბო-
ლოდ გამარჯვებული კომუნისტებით და საქმით მე-
ურნებები, აავ ათიათამობით სამანქანო-სტრატეგი

სადგურები, მოსპონ წერავითხეის უკიდინარობა, კუთხ-
ია მოვალეობის უმაღლესი და საშეალო ტიპის სასწავლებლე-
ბიანი განვითარების კალაქისა და სოფლის მემკონიანობის
მტკრების: ნებმხედვი, კულტურული და მთა ჰქონებული, და საყავი-
რებო ბელაგისა და მასში გადამდგრად დამატებულის ამ. სტალინის
შემთხვევა ჩერი ქვეყანა მეორე ხუთწლებში, მყარილება უკასის სოციალისტური საზოგადოება. თავის
მმებათან, დედობთან, მებთან და დებთან ერთად სოცი-
ალისტური შემცირების კულტ ფინიშად დგას
ჩერი ახალი თაობა. მანაც დაკარგა შეუძლებელი წილიდნ
გამოსულ მრავალი ტოლა-მმანავი რევოლუციის ქა-
ცეცხლში და სისხლი ლარა მუშათა კლასის გამარჯვე-
ბისათვის ბრძოლის ფრინვებსა და ბარიკებებს. იგი
ლენინისა და სტალინის დარიშით ხელში ტიშიშლად დგას
რევოლუციის მარაგის სადარაგობზე: მექანიზმის მუ-
შათა კლასის მტკრების ინიციატივის ინტენსიური დაზიანების საქმე,
იმრების მისამართობის კულტურული ღონის სამართლე-
ბიად და საბერია კუშირის მშრომელებთან ერთად თვე-
ლის 16 წლის მანძილზე ბრძოლისა და გამარჯვების
მრავალ მიღწვევას.

კაპიტალისტური ქეყნების მუშათა კლასი და მისი
წრიული გამოსული ახალი თაობა, რომელიც სულ და-
ფარენ კაპიტალისტების მწვავე ულლის ქვეშ, ოქრომბერის
რევოლუციის 16 წლის თავს კაპიტალისტების წინააღ-
მდეგ მოწყიდილი გვირულ ბრძოლებით და დემონ-
სტრატეგით ხედებათ. იმინი მაგალითის იღებრ საპერთა
კავშირის მუშათა კლასის რევოლუციური გამოცდილე-
ბიდნ და სორის ახალი ას დრო, რომელსაც რინისისმა-
რად შეკაშირებული მსოფლიო მუშათა კლასი კომუნი-
სტური პარტიის ხელმძღვანელობით დაამსგარებს მსოფ-
ლიო კაპიტალიზმს და დაცვირებინებს: მუშათა კლასის
განთავსიულების დიად საქმეს.

ა. 6.

15 წლის მანილიზე.

მებრძოლი პროლეტარული ახალგაზრდობის მცირე-
რიცხვინა, 20 ათასინა ჩამის 15 წლის ბრძოლისა და
გამარჯვების მანძილზე, ლენინური პარტიის უშიშრის ხელ-
მძღვანელობით, ხელ მიღოთ მძღვარ მონალიტურ თო-
განისაკად გადაეკა, რომელსაც დღის სოციალისტური
მშენებლობის კულტ ფრინველზე ლენინური ბრძოლის წარ-
მტებით წარმოგებისთვის მიღებული იქნა არი ინტენი:
სბრძოლი და „შრომის წითელი ინტენი“.

ეს მტკრები მრავალი მარკის დარღვეული პარტიის-
თან ერთად იმპრესის, როგორც მისი თავის შემწევ, უკალი-
სოციალისტური საზოგადოების აშენებისათვის, იღინის
უშაულო მითითებათა საფუძველზე. იგი შექმნა ბალთა
უდიდესმა გლეადმა ულადიმერ ილიასე ლენინზა; იგი
აღზარდა იღინის საუკეთესო თანამებრძოლობა, საკ. კ. ბ. (ბ)

და მოული მსოფლიოს მუშათა კლასის ბელადმა ამ. სტა-
ლინის (სტარევი).

რუსეთის სახელმწირო ბრძოლის კომუნისტური კავშირის კუ-
ლტრატურა კომიტეტის 1919 წლის მისმი, პარტიის და
ხელისუფლების მოწოდებისთანავე, რომ ყველას მიეღო
მონაწელეობა რესპუბლიკის დაცვაში, გამოაცადა კამპა-
ნიის მომილიზაცია აღმოსავლეთ ფრინველზე, კომერცი-
ელთა მასა მუშარალედ გამოხმაურ თავისი ცენტრა-
ლური კომიტეტის მოწოდება და ბრძოლის გლეად გაი-
ყოლია რევოლუციის ასლების მრავალობის მრავალი ცხო-
ვანი ძალები. რუსეთის მუშარალ რევოლუციური ახალგაზ-
რდის მთელი სამოქადაგო რომის მანძილზე შეუძლებულ
იბრძოლა, ლენინის პარტიის ხელმძღვანელობით მებრძოლ
პროლეტარიატთან ერთად, ბარიკადებზე დანიკად დანიკინის, ერან-

ნიშაცია, სახალხო მეურნეობის აღდგენით პერიოდის
განვითარებისათვის, პარტიასთვის ერთად იბრძოდა ღანკრეული
შეურნეობის აღდგენისათვის.

ନେତାଙ୍କାରି ମିଳିଲେ ଶ୍ରୀଲାଲୀ, ଉଦ୍ଧରଣୀ ମହିଷ୍ମାଳୀ, ଲକ୍ଷ୍ମୀ-
ନୀ ସଂଖ୍ୟାଶୀଳିକା, ରାଜୀ ଶ୍ରୀଦ୍ୱାରା ଅଳ୍ପାକାରିତାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ଗ୍ରେଡ଼୍ ହେଲା ।

ლუნინგრა კომისაზებრის ჭინაშე კიდევ უფრო გაძრ-
დოლი ამინტენბოდა დასმული მეტები ხელისწერის შესრუ-
ლების საქმეს, სადაც ჩეგნ აარჩიას თან და საბჭოთა
პროლეტარიატთან ერთავა, ჩ/პარტიისა და მისი ლუნინგრა
ცეკვას ხელმძღვანელობათ, უნდა აყვეშებოთ უკლისო სო-
ციალისტური საზოგადოება. 15 წლის თავთან დაკავში-
რებით ეს ამოკანება კიდევ უფრო გაღრძელებით ისმება
როგორც კომისაზებრის, ისე მისი თანაშემწეს, თითოეული
პიონერის ჭინაშე.

ახრანუია.

ଜାରି, ଜାରି
ସ୍ଵରତାବିଧାନରେ,
ଶ୍ରୀମିଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଇଁ,
ଦ୍ୟାମଲ୍ଲାବାରି, ଗମ୍ଭୀରାରି,
ମୁଖୀନ୍ଦ୍ରାରି ଓ ହିଂକାରି,
ଓ କ୍ଷୀରଶାରୀ ଦ୍ଵାନ୍ଦ୍ୟାରି,
ଶ୍ରଦ୍ଧାଦିନ ଓ ଦାରି.
ଶାଶ୍ଵତବାରି ଶଳ୍ପୀର ଗ୍ରହିଳାଲ୍ପ
ଓ ଶଳ୍ପଲବ୍ଦି ଶଳ୍ପି,
ହିନ୍ଦୁଶ୍ରୀନି, ଶଶିଶ୍ରୀନି,
ଶୀ, କଶିପି ଶିଥାର୍ଜ,
ରୂପଦ୍ଵୟେଶ କରିଲିଶାରି—
କରିଲିଶିଲିତରେ ମୁକ୍ତାରି!
ଏ, ତିରକୁଳ
ଶ୍ରଦ୍ଧାଦିନରେ
ମେତା ନେଶ୍ଚର ପୁରୀ,
ଶଶିଶ୍ରୀଲିଲାଲ ମିଶ୍ରପାତା
ଜାଲାଶ୍ରୀପାଲ ପ୍ରୟୋ,
ପ୍ରୟୋଗ ଓ ଯୁକ୍ତିଶ୍ରୀପ ପାଇୟା
ଓ କାରିଶ୍ମର ଗୁଣିଲ୍ସ。
ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଲୁହା
ଏ ଶିଥିଲୁହା କମିନା,
ମାତ୍ର କରିଲିଶି ଦାନିହାଲ୍
ଓ କମିନିଶି କରିଯା,—

ଅଲ୍ପିନ୍ଦିଶୀ ଜ୍ଞାନାର୍ଥିକ୍ଷେ,
ସ୍ତ୍ରୀଭୂତ ଶ୍ଵାସମାନୀ!
ଜ୍ଞାନ
ହୀନତଳ୍ଳ ଡାକୋନ୍ଦର୍ଜନ୍ମ,
ଏହା କିନାନ୍ ଜ୍ୟୋତିଷକାରୀ
ନେଇଫୁଲ ନେଇନାଲ୍ଲା,
ମିଳିନ୍ଦିନ ଉପରିକଲ୍ପନାର୍ଥି,
ଫୁଲିଙ୍ଗରୁଳିତା ସାରଧଳୁଛି!
ଏହା,
ସ୍ତ୍ରୀଭୂତ ଶ୍ଵାସମାନୀ
କୁଣ୍ଡଳ ଗୁପ୍ତବିହାରୀର ସାଙ୍ଗଲ୍ଲାଭୁ!
ନ୍ତ୍ରୀ ବେଳାତ୍ କିମ୍ବାରୁଳ,
ମର୍ଦ୍ଦିଗୁପ୍ତନାତ୍ମକ ଶ୍ଵାସ,
ଜ୍ୟୋତିଷକାରୀ ମୂଳ କିଳାପଥ,
ମାତ୍ରାଗୁରୁଳ୍ୟକାନ୍ଦ ହଦ୍ଦରୁଳାର,
ଅୟଗଳା, ଅୟଗଳା
କରୁଣ୍ଣେ ଶ୍ଵାସ ବେଶାଲ୍ଲାଙ୍ଗ
ଦା ଶୈର୍ଦ୍ଦେଖ ଗୁର୍ଜନ୍ମର୍ଯ୍ୟି
ନି ନେତ୍ରତାନ ମନାର୍କ୍ଷ,
ଶକ୍ତାଚ ସିଲ୍ବକ କାର୍ଯ୍ୟବିନ୍ଦିତଙ୍ଗୀ
ନାହାରୁଳାଙ୍ଗ ଲ୍ପାର୍କୁଳ,
ଲ୍ପ, ମେରାରୁଳାମା ଶ୍ଵାସିନ୍ଦ,
ମାଣୀ ମୃଦୁଲାମ୍ବି ଏହି,
ମାଣୀ ମୃଦୁଲା ଲା ଲାଶ୍ଵେଲୁ:
ଜ୍ଞାନିର୍ମିନ ଦା ଦାକ୍ଷ!

Digitized by srujanika@gmail.com

1

ଶେରିଲାଜୁଳମିଳ ଏନ୍ଦାଲାର ଫାଟିଯାପିଆଲାର ଡ୍ୟାମ-

ବୀରାମ ଲ୍ରାଙ୍କାରୀରେ ଫୁଲ୍‌ଫୁଲ୍‌କୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ।

— ია, შეცემა, ჩვენი ტფილისი გამოიცალა. ძელი ტფილისი ჭარბულს ჩაბარდა, რაღაც იგი გამოცალა ამანიგება ინტესტრიამ.

— ჩენე ალია შტრუმი ნაბიჯებით მიღდიოს რომ, ჩენე
ახლა უკვე მხარ გარ ინდუსტრიის ცხრენებ შესასღოვად
და აღარ გვიყვარს ქველი ტურისტის განახლებული და
ასწოვენინგბული სახე.

— ရီးရောဂါနတ်၊ ရီးရောဂါနတ်၊ ရီးရောဂါနတ်၊

2.

შევეღაფერი საზეიმოდ იყო მორთული. ქუჩებში პლაკატებია გაკრული, და დროშები ფრიალებს. ზოგი გაკვირ-

ვებული თვალით უცქეროდა ხალხს და ვერ მიმხდარიყო, თუ რატომ იყვნენ მოგრძოვილი.

— ସେଇପରିବର୍ଗରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏହାମନ୍ତରୁକୁ ଲେଖିଲାଏଥିବୁ—
ଲେଖିବା,— ଏହାମନ୍ତରୁକୁ ଶ୍ରୀଲପା ଦ୍ୱାରା ଏହା ହରାମନ୍ତରୁକୁ ମିଳିଯାନ୍ତିରୁ
ଦିଲ୍ଲି ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଏହାମନ୍ତରୁ ଦିଲ୍ଲି ପାଇଁ ଚାହିଁବା, ପ୍ରକାଶରୀଳ
ଦା ଟାଙ୍କରୀଙ୍କ ଉତ୍ତରମାନଙ୍କରୀଙ୍କିବୁ ଶ୍ରୀଲପା ଦା ପିଛାକୁ ମନ୍ଦରାମଙ୍କାଙ୍କ
ଏହା କାହାରୀକିବା.

— კითხი სირცეებითა. რაც ამტკნამ ხალხში იცის, ის ხომ შეც უზა ვიცოდა, — ბეჭობს კიდევ რომელიმაც და თავს უქამფოლოდ გრძნობს. მართლია, ამ ფიქრის დრის თავს დაწინაშევე თლოს, ბაგრატ თავის უფრობის არის უფრო ვერტბის. ის მანევრება შეეცნას ოღლებს, კვა- ლაფებს ხედავს და ყურან უცდებს სხვების ლაპარაქს, რომ ვარ, რომ ვარ მომართონ!

ბავშვთა კულტურისა და დასკვერების ბალის შესახელელში თაღზე წითელი ტილო იყო გაკრული, რომელზეც აღნიშა.

„ჩემი მშენებელი სალამი მოსკოვი—ყარა ცუმ—მოსკოვი ვის აეტოლიკარენის მონაწილეობის!“

ადამიანის, რომელიც განციფიტებული თვალით გიარღვევდა ზღვახალის ტალღაბს, თავისი მისაკრა ჭარბი რასა და უცრება მიხვდა უაშგავი მნენჯანის მოძრაობის ში-

ଶୁଣ୍ଡ ଶୁଣ୍ଡ ପ୍ରେଲାପ୍ରେଣ୍ଡ କାଗଜ, କାନ୍ଦାଙ୍କ ମିଟ୍ରେଲ୍ ଶୀଖ୍ତ-
ଲୋସ ଗାନ୍ଧିଏଲାମ୍ବାଶ୍ରୀ ହିନ୍ଦୁ ହିନ୍ଦୁଏଟର୍ବି ନେଟ୍ରେଲ୍ସିତ ଲାବାନ୍ଦା-
କ୍ଷବଳ୍ପ୍ରେନ୍ଡ ମିଟ୍ରେଲ୍ ପ୍ରେନ୍ଡ - ପ୍ରାର୍ଥା-ପ୍ରେନ୍ଡ - ମିଟ୍ରେଲ୍ସିତ ଅର୍ତ୍ତଗାଢ଼ାରାର୍ଥ୍ବିନ୍
ଶ୍ଵେଶାବ୍ଦ. ଏହି ଅର୍ତ୍ତଗାଢ଼ାରାର୍ଥ୍ବିନ୍ ଯାହା-ପ୍ରେନ୍ଡ ଶୁଣ୍ଡ ଶୁଣ୍ଡ ପ୍ରେନ୍ଦ
ବେଳେ ଗାନ୍ଧିଏଲାମ୍ବାଶ୍ରୀ କାଗଜାଳୀ ହିନ୍ଦୁଏଲାମ୍ବାଶ୍ରୀ ମିଟ୍ରେଲ୍ ଲାବାନ୍ଦା-
କ୍ଷବଳ୍ପ୍ରେନ୍ଡ ଅର୍ତ୍ତଗାଢ଼ାରାର୍ଥ୍ବିନ୍ ପରିଚାରିତା.

3

ଓ ଶ୍ରୀକୁର୍ମାଣିଙ୍କ ଉଦ୍‌ଦିଇଲା କୃପାକ୍ଷର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତ ହେବାରେ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ნაზუალდეც მაქსიმ გორგის სახელობის კულტურისა
და დამცვების ბალში შეიღიერათ ბოვილი 23 მანგანა
ჩატურების გადარჩენაში მონაწილე 19 მანგანის სახელ-
ობის საბჭოთა კავშირის. ისინი ჩვენს სოციალისტურ-
ისტორიაში დაიბარენ და ახლა თასეულიკომიტე-
ტიინ განძილის გადასარჩევიდ ემზადებიან.

ასეთი იყო მათი გადარჩენის დასაწყისი...

დღიდ იყო მათი მიზანი, და ამიტომ მოგროვდა ტურ-
ისტის პილოტურისტიარი უშეირფესის სტუმრების შესა-
ხედას. ცვლაუ უნდობდა თავისი თვალით ენაბ ამ გმი-
რული საქმის მიზანილენი.

—რატომ მოაწეუეს ეს გადარჩენა, რა არის ამ გადარ-
ჩენის მთავარი მიზანი? —ეთხელობდა ვიღაცა.

—გადარჩენის მიზანი, ამაზანავ, ძალიან დღია. მან
უნდა დაატეკიცოს საბჭოთა მანქანების ბირსება და უპა-
რატესობა უცხოთისი ტირმების მინჯანებობან შედარებით, —
—უპასურა გვერდით მღვრმბა.

—კადეც შტრი, მისანად აქვთ დასახული
კარა-უგების გამოყვლება, იქნებ იმ უდაბნოს გამოყენება
ცესაბლებელია. მის შესახებ თავის დასკვნას გადარჩენის
მინჯანილენი აუცილებლად გვიტუვან. —დამთავრა აპრი
შესმებ.

პიონერები იდგნ თავისებური სიმკერიცხვით და
ვერ ისევენდდენ. მათ ჩქარა უნდობდათ იშვიათი სტუმრე-
ბის ნახვა...

შეა ტურისტი გაწოლილი და მოსამართული /
პლეზანდოვს პროსპექტი გაისა ეგრებითა და მოტორია-
კულტურით. ტრამვა მათ შორის ნელი ტებითა თუ ჩამოსახული
რეკით ღირებულებით მიღიადა. მისი ნულის გრძელებულება
ისეთ შთაბეჭილებას ტოვებდა, თითქოს ირგვლივ მყოფ
ეკითხებოდა:

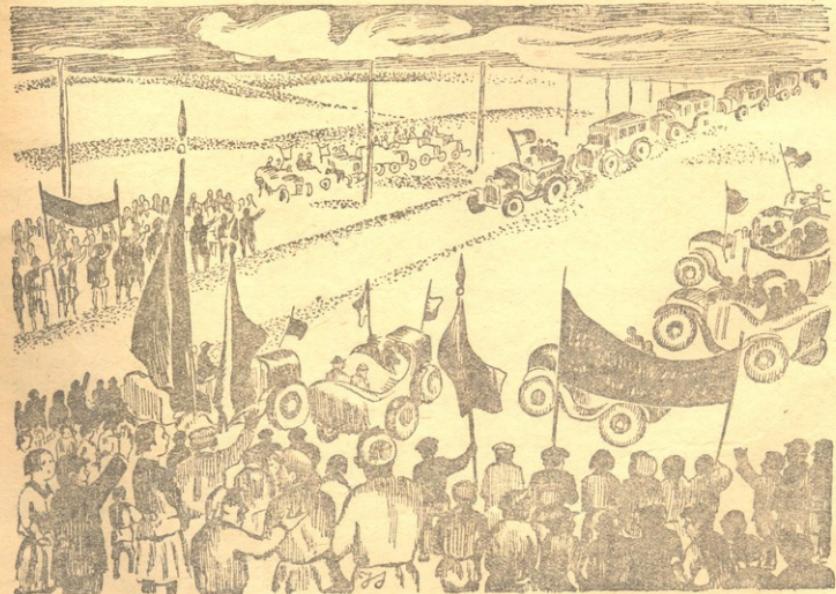
—რა სამზადისია? ვის ელოდებით?

ასე დინჯად გაიღლიდა იგი პროსპექტს.

აღმართ, უყრიდად რაღაც ბრძანება იყო, და უმრავი
აერო ერთბაშედ იპშლა. შეიქნა უცნაური ხმარი. მუსი-
კისა და მანჯანების ხმურში უურთასებრა აღარ იყო. ისინი
სტუმრების შესახებრად გაემზადენ ნავთლულისაენ
მიმედალ გზით პერიოდულინგი აფრინენ და აეროპორ-
ტის გაუსილ მინცვერებს თავს დასტრიალებდენ. ტურილი-
სისაენ შურდულიერი მომავალი იშვიათი სტუმრების
მისახლეობა პირეველად ჰაერში აფრინილმა აღამინდნ იგრ-
ძონ და რერე დამცველერებს აცნობა თავისებური სწრაფუ
მოტრიკალებით.

— მოახლოვდენ, მოახლოვდენ სტუმრები! — გაისმა
აქეთ იქით შორეულ მგზავრთა მოლოდინე ხალხის წრე-
უ.

— არამც თუ მოახლოვდენ, აა, გამოწინდენ კადეც! — თევა
ვიღაცამ სწრაფად, და ყველამ მიაპყრო თვალები გარეუ-
ხეთის მხრიდან მომავალ გზას.



თავისუფლების მოედანზე ტფილისის პროლეტარიატი
გულწრფელი სალაშით მიღო შორეული გვაჟები.
ხალხი, რომლითაც მოედანი გადადილი იყო, მაგრა მათი მიერ
ოვაც ცის უმარტივესობა... სტუმრებს...

5.

შერინავი მიტინგი დასრულდა.

ეტრონინგები აითანდნ.

— ნებული ჯერ კიდევ არ წასულიყვნენ! — უცხაყოფილო
ოქვა ერთმა.

— რა კარგი იქნება, ასე შორს მეც რომ ვიმგევრებ—
და! მე ხალხი უცხაყორდა შორეულა მგზავრობა,— მი-
შართა ბამბას პოორიმა, მიმა კი ალერსით უპასუხა:

— შეილო, შენ ჯერ პატარა ხარ, გაიზიდები და უფრო
დიდი საჭირო უნდა შეასრულო. თუ ხალისი და მისწრა-
ფება გვექნება, ყველაფერი დალუა.

ბავშვი კიცყოფალი გაცემა მამას და მომავალი მგზავ-
რობის შესახებ მაინც ოცნებობდა.

6.

უდანის მგზავრები ირა დაღე დარჩენ ტფილისში და
ჩენი ქარჩევის მუშაბათნ საუბრებს მართავენ თავი-
ანთი მგზავრობის შესახებ. მათ გამარჯვებით ალტროფე-
ნებულ ტფილისის პროლეტარიატი ინტერესით უსმენდა
გვირჩმით ალსაცეც მგზავრებს, რომლებიც დინჯად უზი-
არებდნ თავით შთაბეჭდის დასტერდილებებს.

— მოდი, ერთო, ჩენიც მოეცნონო ამ სახელგანთხუ-
ლი მგზავრების ხასახარ, კარგ რამეს იტყვიან და გა-
მოგვადება, — უთხრა ერთმა შოთერმა მეორეს.

— იორგი იქნება. მარაბი ისინი, ალბა, ჩენებულ მი-
მოსკოს არ მოიწონებენ, — უპასუხა მეორეს:



ისინი ხანგრძლივი მგზავრობის გამო ძალი მოქან-
ცული იყენებ, მაგრამ მათ სახეზე უდიდესი ქამაყოფილება
კრთხდა, რაღაც გამარჯვება სიამაყით მოქვენდა.

შორეული მგზავრები და ტფილისელები ნადილული-
დან ერთად გამოიყართნენ თავისუფლების მოედნისაკენ.
ქრისტი, რომლებითაც ისინი მოდიოდენ, ირკვევა მხრით
ხალხით იყო გატელილი. ყველას უბართდა ამ გამცდული
მგზავრების ამიაყა შემოტა ტფილისში, და იმიღოდა უმ-
რავი ხალხის მისამებანი:

— სალამი უდანის მგზავრებს!

— გაუმარჯვოს ჩენი ქარჩინის შეიღებას, ჩენს აერებს!
ხალხის გულწრფელ მისამებათ ხმების გულწრფელი
ცალი დალლილი, ხვერდები გამარჯვებით ალტროფენებული
მგზავრები თავისუფლების მოედნამდის.

ჲ აეტო უცურად ტრამბისას დაჯახის. მან ჟაში მერავა
იგრძნო, უცია შემოატრიალა აეტო და რუსთკელია
პროსპექტს მიაშერა, უკან გამკეთ სასტრეჩების ჩხ, გაგრაა
ამ შოტლანდ ეს შემთხვევა ოლირ მოაგონდა, რადგან მრავ
ვალი ასეთი შემთხვევა პქრინია.

შორეულ მგზავრთ ერთ სასტარს ეს ტკბილად მოსაცხოვრებელი დასწრენდა. სტუმრებმა ბევრი საინტერესო მონაცემი იღება რა და ის მგზავრობის შესასრულებლივ მიმდინარეობას და მას შემდეგ მარტინ კარლ ფრედრიკ ლაპარაკიანმა და რომ ყარა უშემ, რომ ლა-და-ლა დალიტის უფანიზდ იყო ცნობილი, თუმცი ჯამისა-და დევგ ყოველია მექანიზმებისათვეს. ბოლოს, სინი გან-კარგი მოძრაობას და მის მოვლა-კატეგორიას ჟერიტოლნები რადგან ცხრათასეული კილომეტრის გაღაში მხოლოდ აერისმობილი იყო მართ დაშმარე. ისინი უკამაყოფილი იყვნენ ტფლისს შეუერტბით, რაღაც აქტუალი ავტო-

၁၃ ၁၂၅၀၈၂၇၄၈၏ မြန်မာပြည်—ယခုအာရာ။ မြန်မာကျော် ဒေဝါ၊
လာဆိပ်နှင့် မြန်မာ၏ လူများ အာရာ။ မြန်မာရွှေတော်မြို့၊ ပန္တာဖျော်လူ ၂၃ မော်
မြို့၊ ပဲခွာဆင်ကျော် ဒေဝါ၊ ပဲခွာ၏ ပေါ်ပေါ်ရွှေတော်မြို့၊ စီရင် ဒေဝါ၏
ဝေါက်မြို့၊ ရွှေဘုရား၏ ပေါ်ပေါ်ရွှေတော်မြို့၊ သံမြော်ရွှေတော်မြို့၊ သံမြော်ရွှေတော်
ရွှေတော်မြို့၊ သံမြော်ရွှေတော်မြို့၊ သံမြော်ရွှေတော်မြို့၊ သံမြော်ရွှေတော်မြို့၊

ଲୋକାର୍ଥ. ପ୍ରିଯେନାଦୀ.

ენკვინისთვე მიიწურა,
შემოღვიძის დაკრა ქარმა,
სამხრეთისკენ იწყო დენა
რიგ-რიგობით ფრინველთ ჯარმა

შეხეთ მერკელებს, რა ყოფა აქვთ
რა ვიკტორი, ქრისტული,
სიხარულს თუ სიმწუხარეს
ათარ იტიას მათი გოლი!

სულ ვუწდებად დაფრინავენ,
მინდვრებს ა-უვლ-ჩაუვლიან,
გევონებათ: ხეს, მცენარეს
ჰელონიან და თომოს; თომოს

ბაღჩი, ბაღი, კორდი, ველი,
წყაროები მთლად მოთელეს,
გალობით და ჭიქურებითა
გადაევლნენ სოფლის ღელეს

და გატრინდენ თბილ ქვეყნისკენ
აქ დაჩეკილ-დაზრდოლები,
ჩენ ალერსი დაგვიტოვეს
ულურ ტულით და ტებილის ხმებით.

როცა ყველა კუთხე, წილი
ფრენით გადას-გადმოსერეს,
ყველა მათგანს სიყვარულით
წატუი წირ-წატმორეს.

ბალლებს ხევწნა დაუბარეს:
არ დაგვიიჩეთ გულის ტკენით,
კვლავ თქვენთან ვართ გაზაფხულზე
შეიციკით და მარია დრუნით.

三 二〇〇〇年

ჰავეთა სამინისტროს კვირეული.

საბჭოთა კაშტარში ბ. ს. კ. პარტიისა და კომისაზენირის
აქტუალური თანაშემწის — პიონერთა ოჩვენიზაციის — მი-
ლიენგათა დათვლილერების კურიელობა.

განასაკუთრებული პირობები, რომელშიც ტარლება
ჭრალ ბავშვა სერტასირის კირული, იმაზე მდგრა-
მარეობს, რომ ჭრალ ბურუუზიული ქეყნების ბავშვთ
მონაწილეობა კაიტალისტური ჩაგრისა და ქებლო-
ტაციას წინააღმდეგ ბრძოლაში დადად გაიძირდა. ბავ-
შვები ხდებონ აქტუალურ მონაწილეობის უფლების,
სტრატეგიის, ისინი ასრულებენ რევოლუციური ორგანი-
ზაციების მრავალგვარ დაფლებას, აუტულებენ განე-
ობას, უზრულებს და სხვ. ისინ მონაწილეობას იღებენ
მუშაობა კლასის რევოლუციურ გამოსულების და თვითო-
ნაც აქციების გაუცემასა და დემონსტრაციებს სკოლებში

გბიოლა გრძელდება და ფართოვდება. ბავშვები ვერ ურიგდებიან ჟიშვილს, სკოლებში წამებასა და ექსპლოატაციას და თავიანთ მოთხოვნებს უყვენებენ განაბადების ორგანიზებას და სკოლების სტრუქტურავით. საქამიანი რისკი უკიდურო თერმული ერთო მგალითი, რომელიც შესაძლებელი ასახათ მც პროლეტარულ ბავშვთა ორგანიზაციულობასა და დარაჯმულებას: ჩრდილოეთ ამერიკას შეერთებული შტატების პროლეტარულმა ბავშვებმა სკეციალური ლელეხებია გაფაზვნეს ვაშინგტონში პრეზიდენტთან უშუშევართა ბავშვებისათვეს სკოლებში საუკისძია და ტანცსტატების გასაცემად. რასაკირევლა, ბავშვების მისა და ტანცსტატების გასაცემად. რასაკირევლა, ბავშვების მისათვენა არ დააგენტიფიციროს დამატებითი მართვის მარტინ ლელეხებია პოლიციას და დაპატიორიმა, შაგრამ ბავშვთა დი შეკრებისა და რაგბისაცემულობის ფატეტი დარჩენილოეთ ამერიკის შეერთობული შტატების მუშაობის რევოლუციური მოძრაობის ისრორიაზე.



განსაკუთრებულად დეკრეტები, ჩაგრძნა და ტერიტორიული ქვემოთ მცხოვრილი მუნიციპალიტეტების წინააღმდეგ თანდათან მატული და დამატებული საქართველოს არ ინდობს ბაჟვებასაც.

რა 14 წლის სამი პიონერი კომუნისტური ლიტერატურის გავრცელების დროს.

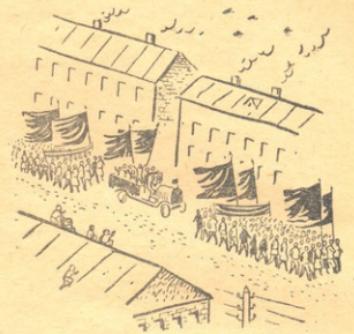
კიდევ მრავალი მაგალითის შეყვანა შეგვეძლო უცხოეთის ახალგაზრდა ბოლშევკიების მუშაობისა და გმირობითი მოწინამდების პრიცენტიდან.

၁၁ ဒုက္ခနာဂိုလ်မြတ်စွာ ပေါ်လဲလွှာ
နိုင်ရာ ဟရမြတ်စွာပါ၏ စုရေးအား တော်လျှေ ဖူ
ဝင်ဆောင်တဲ့ အား တော်လျှေ တော်လျှေ အောင် မြတ်စွာ
ပေါ်လဲလွှာ၊ ကျေလီခွံသုတေသနမြတ်စွာပါ၏ ပေါ်လဲလွှာ
ပေါ်လဲလွှာ၊ နိုင်ရာ ပေါ်လဲလွှာ၊ မြတ်စွာပါ၏ ပေါ်လဲလွှာ
ပေါ်လဲလွှာ၊ နိုင်ရာ ပေါ်လဲလွှာ၊ မြတ်စွာပါ၏ ပေါ်လဲလွှာ

ສະດັບການ ກຽມ້ອຍີນສ ລົງທະບຽນສ ລົງທະບຽນນຳປາງ ດັບກູງ
ສາງເງົາຫຼັກໂຄສ ກົດໄຫວ່ລະ ຕັ້ງເງົາງວ່າດີ. ສ.-ກ. ສິ່ງແລ້ວສ ມູນເຫັນ
ດີສ ດູການ ເຊື້ອງທີ່ບັງດີ ນັ້ນຕີ່ຈະ ກົງລົງ. ບໍ່ໄດ້ ອັນມີກົງລົງດີ,
ຮົງການດີ ດັ່ງນີ້ການ ລົງທະບຽນສ ມົນຫາຮັດໂດ ເຊື້ອງທີ່ບັງດີ
ລືກ ຖະຈຸກົງທີ່ບັງດີຕະຫຼາງ. ຮົງການ ກົມສັບຫຼົງຮອບດັບ ລົງທະບຽນ
ໜູກຈຸດລົງວ່າດີ, ຖະຈຸກົງ ທີ່ບັງດີ ມີລົງວ່າດີ, ປົວໃຈລົງດີແລ້ວຫຼາຍ
ໜູກຈຸດລົງວ່າດີ, ຖະຈຸກົງ, ມົນຫາລົງວ່າດີ ແລ້ວບັງດີ, ປົວໃຈລົງດີແລ້ວຫຼາຍ
ໜູກຈຸດລົງວ່າດີ ແລ້ວ ສັບສ ມີກາວະລຸ ກົມບັນດາໃຫ້.

საკაფეტირო კომპლიქსის ტურნირ „პარტიის“ (ბოლევიციაზე)
2005 წლის 21 აპრილის დასტურით დღის

ୟନ୍ତ୍ରା ଲଙ୍ଘନିଶକ୍ଷେତ୍ର, ହମ୍ବ ଦ୍ୱାରା ଥିଲା ଏହି ଅଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଦା
ନୀରାଗନିଧିରୁପ୍ରାୟାଲ୍ପାଦା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଖିଲା ଯେ ଏହି ବିଷ ସାରା
ଶିଳ୍ପିରୁଲ୍ଲାଖୀ, କିମ୍ବା ପିଲ୍ଲାରୁଲ୍ଲାଖୀ ଏହି ପରିମାଣରେ, ହମ୍ବ ଏହି ଅଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଦିନପରିଦିନ ଶିଳ୍ପିରୁଲ୍ଲାଖୀ ଏହି ଲଙ୍ଘନିଶକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯେଉଁ ଗ୍ରାମପ୍ଲଟ୍ଟରୁଲ୍ଲାଖୀ
ବିଷରେ ପରିଚାରିତ ହେବାରୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିକଳନ କରିବାକୁ
ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିକଳନ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିକଳନ କରିବାକୁ



ბავშვა საერთაშორისო კვირეულის დღესასწაული უნდა
ჩატარდეს რეგიონალის მონაცემების შეგვარაული წესის კურ-
ხება, ბავშვა ინტერნაციონალური კონგრესში და სხვ.
ყველა პილარი, ჩერი პილოვერალური ბავშვები უნდა
იღენ რეგიონალის ძერული მუშავები.

ლენინური კომკავშირი

გილოგი ქაჭახიძე.

ბაქოს კომუნიკაციები

ବିତ୍ତନୀୟ ଏମ୍. ଏ. ରାଧି କୁଳାକ୍ଷେତ୍ରର ପାରିପ୍ରକଳ୍ପିତ

— სასწრაფო საქმე არაფერი მაქვს, ჭავიდეთ, აქედან
რს არ არის...

გზაღლავზა ესაუბრობთ.
— როდესაც ისინი დააპატიმრეს, მე უკვე საპყრობი-

ში ვიკეტი, სხვა საკანში. 17 სექტემბერს მოიცავნენ
უკად სამასური გამწვევას. მასივერა და სხვ.
იყო გათან ასანში ზესკლი. მეტ სულ მომართდა
აკადემიური — დღინებავარი დარჩენი აქ. გულაძი, ძლიერი ხალ-
კომ. მათ სასწავლი უნი მიიღოდა, მათთვის, ზორბა.

— ဒိုင် အရှင် တန္ထာန၏ မတာ့သာ့လွှဲလောက်?

— აქ არ არიან მთავარსარდლები.

— მაშ ვინ არის შაუმიანი?

— Թե զար,—մօսցոն ՏՇԵՊԱՆԵՑ, հռմելու Քամովովուն.

— ადეკიო!
— მე ასეც შემიძლია ლაპარავი.

— განა არ იცით, ვინ გელაპარაკებათ? მე კუნი ვარ..
აჩავინ ამდგარა.

— զրմնածցը ու առա ուսոնո, և ծյջո մոյլութատի—
կոտեղ հիմ մոխայծից։

— გრძნობდენ კი არა, დანამდგრადებით იყოდნე, როცა საცყვრილოების მოურანეს, ჩენებ ჰყენებით დაჩრდიშა გრძნობდენ გვეყარა, რომ მათ სიკეთობით არ ასცდებოდათ ამ, როცა მათი სიმშპატ დაეინიხა, ერთბაშად დაიყვარებად გუთხარი მათ ეს.

— იმათ რალა თქვეს?

სრულიად დამშვიდებულნი შეხვდენ ჩემს სიტყვებს.

შევდივართ საბატიმჩოს ქზოში. ცალიერი ოთხეუთხე
ი აღგენილ აუცილებელი ფანრით. „17“-ის საკანის ფან

၃၁၈ ပြည်သူတေသန—ပြည်သူတေသန အမိန့်ဒုက္ခန်းလွှာ လျှပ်စီးပါရီ

အသွေးပိုင် ကိုပါဝါ စာဖြော်ရှုပဲ၊ ဂုဏ်ပိုင် ဒါန်ရှုနှင့်
ပိုင် တွေ စာပံ့ခိုးများ ပေါ်လောက် စာမျက်နှာပါး တစ်စွဲပိုင် ဂုဏ်
ပိုင် ပုံစံရှုပဲ ပို့မြှေပါဝါ ပေါ်လောက်မှုများ。

— აქ თითქმის არაუერი შეცვლილა, არ არის მხოლოდ ფიციურები გადებული. ხედავთ ოთხ ზოლს კედლებში: მათ სამართლის მიმღება სასაჩინი იტაცვება დიკტატორი იყო.

କେବେ ଏ ପିଲାଲ୍‌ଲ୍ୟୁ ତଥାର ପାଦାନ୍ତର ପ୍ରଦାନ କାହାର କାହାର
ଗାଫୁଲ୍‌ଲ୍ୟୁଣ୍ଟାରେ ଶମିଲିଷ୍ଵାନ୍ତେ ମେଳରେ ସାଧାନିତାନ୍ ଉରଣି ତାଙ୍କ
ମୂର୍ଖ ତାଙ୍କରିତା.

— ଏହି ମେଲାଗରୀ ଦିଲ୍ଲିଯିବେ.

— 19 სექტემბერის ღამეს,—განაგრძო ჩემიმა თანა
მგზავრება, —რაზეის თანხლებით მოიცენ დაატომირებუ
ლებთან კუნი, ალანია, იაკოვლევი და სხვები და გამოიუსა
დეს, რომ ყველას, ქალებს გარდა, დაუყოფნებოდა ასეთ
ბაცში გაგზავნიან.

ଓই দুর্গাস মেঝারুগ্রহণে এই দলভূক্ত দুর্গাজীবন ক্ষমতা
যোগ, ঘৃতাবৃষ্টি ও লোকসেবা, ক্রৃশাস্ত্রগুরুদেশুস অধিকারী
চুম্বক প্রযোগ পাশেরূপে, -যুগ্ম-অঙ্গুরী এবং অমুক দলা-চুম্বক
ভূলুকেস ইন্দ্রিয়িয়ার দ্বাৰা অগ্ৰহণমুৰৰে, হৰালুক সাৰ্চিশুৰুগ্ৰহ
জ্যোত্স্না বেগুনী প্ৰযোগ এই মনোক্ষুণি ঘৰিবস্তুক্ষেত্ৰগুৰুলুক ক্ষমতা
অধিকারীয়েস: শুৰুপমুৰৰে, ক্ষীৱৰুমুৰৰে, কঢ়ুলুগ্রহণেল, ৩-৫ ক্ৰি
পু শৰতাল, শুৰুলুগ্রহণেশীমুৰুলুপুৰুলুন্দ শৰুপমুৰৰে ১৭ ক্ষুণ্ডে, মাত শৰুপ
অং পুৰুলুলু সন্দেশলুক শৰুপমুৰৰে ১৭ ক্ষুণ্ডে, মাত শৰুপ
শৰুপমুৰৰে, কাঞ্চুলুক পুৰুলুলুপুৰুলুন্দ শৰুপমুৰৰে, ক্ষুণ্ডৰূপমুৰৰে
ক্ষুণ্ডুলুণ্ডে, মাতৰুপমুৰৰে, মৰুলুক পুৰুলুলুপুৰুলুন্দ শৰুপমুৰৰে, ০. দুৰ্গদুৰ্গমুৰৰে, গোলুক
ৰুপমুৰৰে দল পুৰুলুলুণ্ডে.

მართული, სინამდევილის არ შეეჭირება. იყო დღესაც სტეპვი, მაგრამ გაუქმდა, და ამა მარტინელები პეტრელიდან აჩა-კუიმამდის შეეჭირებლად მიდის. მირჩიეს:

— 207 გვრსე, ესთომო მეპანქაენს შენელის მარტინელის სვლა და ამ დროს გაღმოვხტე, შეეჭირდა იმ რჩევა-ჭე და შეეუდევი მარგის დალაგება-შეეკრას, ისე რომ მარგმა ხელი არ შემიშალოს.

კრძლად გაშიმდედ მარტინელი ზორს მიიმართა, და მე პეტრელის საღარუჩე დავრჩი არ რუსსა და რამდენიმე მუშა თურქების შორის.

სტუმართმისუკრაინობრივი მიმიღო გზის ისტატმა მხ. პ. რომელიაც დამითმო არ მარტო თავისი ტატრი, არამედ პეტრელისა, რაც გააჩნდა, წლიგინიც კი. მოწყვურბული „აზალი“ ხალისი ნხახას, კითხვას კითხვაზე მაყრიდა.

— დააღ... დააღ... ერთ დროს ბევრი მოდილედე... მასაონე, თუ როგორ წალეს დახვრტილი ნეშტები უკან ასევრიში.

საუბარმა თანდათან სისტემის ხასიათი მიიღო. ჩემდედა საბედნეროდა, აღმინდა, რომ ამ პ. რ. მ სადაც უშევ 12 წელიწადია მასურობმა. მეტაც—იგი შემთხვევით „26“-ის ტრაგედიის ერთგვარი მოწყეც გამხდარა: ბაჟოლი შეეტმბერს დილით მოეშა, თურმე, სროლა და, მას-

ლობელი დარაჯის მიწვევით წასულა დახვრტებულ აფალის.

— 19 სექტემბერს კიზილ-არვატის სახელოსნობრივი კრასნოკოლესის გაირა სპეციალურმა მარტინელებმა, რომელიც შედებოდა სატუსალო ვაკონის, სამგზავრო ვაკონისა და ორი თუ სამი სათბურისაგან. ხაზშე კი აცნობეს, კრასნოკოლეგიდან გავლის განააკუთრებული დანაშაულების მარტინელება—ასაკეცილ-არვატში წავო... ჰოდა, უნდა ვიფარით, რომ ამ მარტინელით ვიღაც მოიცვაეს და მოკლეს. შემდგომ ჩხა გაარდა: ბაჟოლი კომისარები და ხერიტეს.

— გან შეიძლებოდა,—შევეკითხე მე, — ეფურა კაცს, რომ სწორებ ამ მარტინელთ გამორჩეს კომისარები?

— რასკვირებელია, მარტინელი რაღორლაც ქურდულად მოიდიდა, თითქოს ეშინიო, მასიონი, 19 სექტემბერს ეს მარტინელი, კრასნოკოლესიში მიმავალი, ჩვენ საღურზე გაჩერდა და წაგვიცაა მე და შეორე მუშა გზის დასათვალიერებლად. საიდლაც, თურმე, ცნობა მიუღით, შერევალს იქთ გზა გაფლენებულიონ. არავის ენდობული და ირთქმებალზე მემნენენსთან ერთად იდგა თვით ფალეტოვი—ენტორის მოხელედ იყო კიზილ-არვატში, პატარა კაცი იყო. იქთ აქე-დან თითო დიდი რევოლუციი კვიდა. შემდგომ შევე



კველანი ამბობდენ, სწორედ შათ დახვრიტეს კომის-
რებით.

— არ იცით, ვინ იყონენ კიდევ მათთან, როგორც ამ
საქმის შეთაურნი?

— არა, არ ვიცი, კველა არ დამინახას. გამიგონია,
რომ იყო მთათინ კიდევ დომიტრი, ახმახი და თახებედი
კუ, გვარი არ ვიცი, მოდა, გაფუვი იმაზა, და მართლაც,
ერთ ადგილს ლომებათ, მომხა მოწულილიყა. შექტე-
დით. მომხა თავის ადგილს გვაკეთოთ. ჩატარებელი
თავის გზას გაუდგა, ხოლო მე სადაურშე დაპრენდა.

— წუთუ ამ შეიძლებოდა როგორმე ამ საქმის ხელის
შეშორის და დახვრების უმაღლე ცნობის გაგზავნა ვისთა-
ნაც სპეცირ.

— რას ამბობთ, კველას შეიშის ზარი დასცეს, კველას
ნაბრძანები პერნდა — კრინტი არ დარჩათო, ჩევნ სადგურ-
ში უფროსად ბოლშევიკის მსგავსი კაცი იყო. როდესაც
მან შემდგომ „ასაბადაკა“ — იყო ასეთი განერთი — მიიღო და
შეი წიაკითხა: კანისარები ასაბადშე მორიც და შე-
შეგდომ გზას უნდა გავითავით, კანიამ კედელს შეახეთ-
ქა თავი, ისე წუთხა, რომ არაფრის გაკეთობა არ შეი-
ლებოდა. ერთო კა გვთხოვა — მჩქი მიგვერა გვამებისა-
თვის: სითბოსაგან გვამები დასიყდა. რადგან გვამები ლრმად
არ იყო საფლული, ხან უეხი გამოწინდებოდა, ხან კიდევ
ხელი. ლამაზიმები კელშე ტურება დარბოლება და გვამების
გლვეჯით. ჩევნ კა გვიძლები მა მიყავარეთ მიშია. სამასური
გვავალებდა გვეცნიებია კველაური, რაც ჩევნს უპარში
მონებოდნა, ვაცნობეთ, გისაც სპეციის იყო, ამის შეა-
ხებაც მაგრამ გვიძლებანები — კრინტი არ დარჩათო. ლაპა-
რაკი კი მართლა საშიში იყო. შემდგომ ორი დარაჯე
დახვრების ადგილს ბაზობლად მდგრად სადარიკო-
ებიდნა სადარი გაქტა, გამოწინდა, რომ მოედათ, ვინ
ნოკლა — დღემდის არავინ იყეს, ფუტონიმენ კა — მითა
მოკლეს, რომ ნაკლები მოწმე დარჩენილიყო. ხოლო ერ-
თი დარაჯე კინდამ დახვრიტეს შაშნენ, იმ ადგილას:

როდესაც სროლა გაიგონა, წავიდა იქითენ, საიდანაც
სროლა ისმიდა. ხედავ შატარებელს, რომელსაც ცველ-
თა ჩაშიმ არ ტყო. სუსტანილება, მაშინ ერთო ტურებენ-
მა, მცენები ჩაშიმიდა, დაუცირია: საიდა მოიჩინარ! და-
რაჯემ დაუშუა: უნდა ვიკოდე, რა ხდება ჩემს უბაშით. თურქებინან თოფი დაშვინინა, მაგრამ მათი უცინის ჩა-
ერი რომელმაც უთხრა დარაჯეს: ეს შენი საქმე არ არის.
გაში იქცეანო, და ისიც წაიღია.

— იდითან იყო შატარებელი გამერებული იმ იდ-
გილას?

— ასე, 10—11 საათამდის იდგა.

— ხომ არ გაგიგნინათ, ვისგან შედებოდა მცელ-

თა რაშიმ?

— იყვნენ იქ რუსებიც, თურქებიც, ზათვე დახვრი-
ტებს. პარარა თოლები პერნდათ, ისეთი, როგორიც ცხ-
ნისნებს აქვთ.

— სითან იცით მა?

— იქ, სადაც დახვრიტეს, მასრები ეყარა, იქიდან
ვიცი.

საუბარი სხვა საგანშე გადავიდა, ხილო მაღლ ჭა-
ლაც შეწყდა — უნდა დაწერილიყავით არა კრისტენი
დახვრების ადგილზე გაყვავთ წმასპლეზე შეკრიცება
ღრუბლიანი დღე. სასწავლით ვსაცხმისთ. ვა-
გონინი შეკვე ლიანაგზე. ვაწყობთ ზედ კულაურს, რაც
საკიროა, და მოდივიართ... და კულანი ერთსა და იმა-
ვეკვე კუიკრობთ...

კუკული გალილი ვერსის შემდეგ ქაშიანი გორა-
კმის სიმაღლე უფრო იზრდება.

— აბლა აბლა, — მიბობს გზის მაჩვენებელი, — ხედავთ
იმ გორაკებს მარცნინი იქ არის.

ოვალს ვატრუებებ შეის სსივებით გაცოცლებულ,
თანდათან მოახლოებულ რუს-ყვითელ გორაკებს.

— შეწყრდოთ!

გვაირებრ 207 ვერსი და ორი სატელეგრაფულ ბოძი,
მაშასადამე, 207 ვერსზე და 72 საერთო ვართ.

— აა, აქ გამერდა მატარებელი, როგორც დარაჯი
ამბობდა.

ამ ადგილას ვაგონები გადავიტანეთ ლიანდაგიდან
და ცველნი ავედით ამინთხის უფროდობები, გზის მა-
ჩვენებული სესხოვე — წასულით იმ ადგილებით, სადაც
ჩამინ კვადო იყო. მიზის წინ, ჩვენ მიისდევთ, და კვაშია
გარკვევით ასასა ჩვენი კვადო.

— გაშინ ასე იყო, კვალი ცოტა განხე მიღიოდა,
შემდეგ კა პირდაპირ.

ნაბიჯ-ნაბიჯ ალვადინეთ „26“-ის წამების გზა და
ბოლოს სულგანაულნი გვიძრებით უკანასკელ საზღვარ-
თა, უდელტებისის კიდერიანი, იმ უდელტებილის, რო-
მელზეც ამშრერებელი 8—9 კაცს და ხერეტდნ. კერმოთ
ორმა-17 სამით საფლავი.

აქ 17 კაცი იყო ჩატულია.

ეს პირელი და მესამე ჯვუფებია. შეორე ჯვუფი ამ
ადგილიდან ცოტა მიიშირებთ დახვრების. როგორიცაც ჩე-
ნებიდან ჩან, შემორ ჯვეშია სიარგვების გრანატების
ადგილით და სცადა გაცემა, იმერენგებდენ — სროლის
დრის ბორცვებს მიმდევრებით და ველში გადამალუ-
ლიყებ. მაგრამ ჯალათებმა ამის საშუალება არ მასცეს
თვალის მსხვერპლებს. ყველაზე მეტად გადარჩენის იმედი
ერთს ასულდგმულებდა. ვინ იყო — არავინ იყო, მან
დაგენერატორის სეროთ ადგილიდნ ასინდის გარემო-
ნობარებას, მეტ გამოისალებს სიცოცხლეს. დანარჩენ გა-
ქმეულები უფრო აბლო დახვრებიტეს: ხერთა-თი საკუნის
მანძილზე, ორ-ორი, სახ-სამი კაც ერთად...

სულგანაულ გადავდებართ ერთი ადგილიდან შე-
ორებულ, გონების თვალით ცედილობოთ ალვადინოთ 205

სეტერების ტრაგულ დღი.

დაგუშით სატრო სატლავასკენ.

დღემდის გარეულებით გეჩენეა საფლავის ნაპირები,
ხოლო ზოგა, ქარისაგან გადავილ ადგილებში, გათეთ
რებულ ძღვებც ზეგვედ.

მოვაგროვეთ ძღვები და ჩაფუთალით მიწაში.

პ. ჩიჩკანვი.

პიონერის მოთხრობა

କୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କାର ଶହିର ଶାତାରୀ,
ମେଲିମାର୍ଦ୍ଦ ମେଲିମାର୍ଦ୍ଦ ନନ୍ଦ,
ମିଳିପଦ୍ମ—ରହୁଗନ୍ତ ପାତ୍ରରୂପ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମର୍ଦ୍ଦ୍ସ୍ୟାନିମିଳ ନନ୍ଦ।

ଦା ଲୁପ୍ତ ମନମତକରନ ଦ୍ୱ୍ୟାମୀ,
ମେ ଯୁ ମନତକରନ ମନିଲିଙ୍ଗା:
ତୁ କୁମରନିଶିଖିଲ ମେଧାରମା
ଶୁନ୍ଦରୀ ରହିଥାଏଇ ଶିଦା...

ପ୍ରମା ପ୍ରେସାନ୍ ପା ବ୍ଦେଶୀ,
ତ୍ରାନ୍ତଜ୍ଵାଲର ମର୍ଦ୍ଦାଲନ୍ ପୁରୀକ୍ରେବୁ。
ପାନୀ, ହିନ୍ଦୁଲିଲାନ୍ ନାଶୀରୀ,
ଜୁନ୍ନିକୁ ଯୁଦ୍ଧମା ପ୍ରସିଦ୍ଧିବୁ!

ଦା ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶିଶୁରିଲ୍ଲା
ମନ୍ଦରୀକୁ ବରଦିଲାପଦିଶ ଶୁନ୍ଦରୀ,
ରହୁଗନ୍ତ ଶ୍ରୀମଦ୍ ଗଢିଲିନ
ଶ୍ରୀନନ୍ଦ ଶାଶ୍ଵତକିଳ ପୁରୀକ୍ରେବୁ। .

ଅପ୍ତ ଗିରାତ୍ମା ବନନକରିବ
ଦା ଅଧିକାରୀକ୍ଷବ୍ଦିତା ପ୍ରହାତାଲ୍ଲ,
ଅମିଲିଶାଲ୍ପରୀତିମା ନିନାଟା,
ଅମିତ ଦରଶର୍ମାଲା ଦରଶାମା。

ଫିଲେର ଲାହାରିମିଳ ପ୍ରେସାନ୍ ପିତ
ଆସ୍ତରୀଯରେ ପୁରୀକ୍ରେବୁ,
ମେ ଶ୍ରୀବ୍ରଦ୍ଦ ପାଣ୍ଠିଲାଲ କ୍ଷେତ୍ରପିତ,
ପିନ୍ଦିପ ଶିକ୍ଷାଲାଲ ପାଦାରୁହିବା。
ମେଲାଦା ମର୍ଦ୍ଦାଲନ୍ ଗମିରୀ ଲା
ଫୁରାନିଶେବେ ପାର୍ଶ୍ଵକ୍ରେବୁ ଶାପ୍ରେବୀ,
ବ୍ୟାକୀ ସାଲୁଗୋତନ ମିଶିରା
ମେଲାଦା ମିଶା, ମି ମିଶାନି

ଅଶ୍ରୁ ଶିର୍ମେ ଗୁରୁଶିଶ ମର୍ଦ୍ଦିନା,
ରହୁଗନ୍ତ ପ୍ରଦେଶରୀବୁ ପିନ୍ଦିନା,
ମେପ ଅପ୍ତ ଗନ୍ଧିଶିଶରନା:

ପ୍ରମା ଶରୀମଶି ଲାହାରୀଲା,
ମୁଲନ୍ଦ୍ର ଲେନନିନ ଶାଶ୍ଵତିଶ,
ଜାନନ୍ଦ ଲା ଲନନ୍ଦ ମଦାରିନ,
ପ୍ରେଲ୍ଲେ ଲାହାରୀବୁ ମନିଶିଶ,
ପ୍ରମା ବ୍ୟାକୀ ଶାପ୍ରେବୀ ଶାପ୍ରେବୀ,
ଶ୍ରୀରାଗଲାଲ ଶିଶିମହେଲ ବାଲକିଲା,
ମିଶିରାଦ୍ୟ ମି ଗମିରାତ ଶାଶ୍ଵତ,
ପିନ୍ଦି ବ୍ୟାକୀ ବିନାତିଲ୍ଲ ଅଳିକିଲା,
ପ୍ରେଲ୍ଲେ ଶିଶୁର ପାଦାରୀବୁ
ରହୁଗନ୍ତ ହିନ୍ଦୁଲାଲ ମନିଶିଶ,
ପ୍ରେଲ୍ଲେ ପାଦାରୀବୁ ମନିଶିଶ,
ପ୍ରେଲ୍ଲେ ପାଦାରୀବୁ ମନିଶିଶ,

ପରିବାରକୁଳପଦ୍ମବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀ,
ମୌଳ୍ୟସ ମହା, ଲା ମହିଳାଙ୍ଗ
ଘରିନ୍ଦାମିଳି ଶୁଣୁଥି ମାରିବା,
ମୌଳ୍ୟସ ମହା, ଲା ମର୍ତ୍ତାରାଲ୍ୟସ
ମୌଳ୍ୟାତ୍ମକ ଖୋଜିଲୁଏଇସ ସାହେଲିତ,
ହିନ୍ଦୁରେ ଲାଭିକୁଳେ ପାରିବାଲୁଦୟ
ଘରିନ୍ଦାମିଳି ଗାମିମିଶବ୍ଦେଲା.
ମୌତ ଲା ହିନ୍ଦିଲାଦ ଘୋଡ଼ିବା
ନିଲିସ ଶାତାରି କ୍ଷେତ୍ରବା,
ମୈତ୍ରୀଙ୍କ ଶୁଭେତ୍ର ଲାଲ୍ୟବା,
ତୁ ଲାର ମୁଗ୍ଧାଶ୍ଵେନ୍ଦ୍ରବା!
ମର୍ତ୍ତାରାଲ୍ୟନ୍କ, ପରିତ, ପରିତ ପାରିତ,
ତୁ ରାଗନ୍ତ ଘୋପିତବାନ୍ତ?
ଦୋଷିପାତ୍ର ଶୁଣିଲି ପୁରାଣିତ,
ରାତ୍ର ଶରମିତ ଘୋପିତବା!
କ୍ଷୁଦ୍ରେତ୍ର, ଲା ମୁଲ୍ୟେଲ୍ଲି ହିନ୍ଦା ପାରିତ,
ମୁଲ୍ୟେଲ୍ଲିମି ମାମିସ ମୁଲ୍ୟେଲ୍ଲିତା,
ବାରନ୍ଦିଲି ସାଧିତା କ୍ଷେପନା,
ଶାଶ୍ଵତା ମିନ୍ଦରାତ୍-ପ୍ରେତିଲା।
ଦାର୍ଢାକ୍ଷତ ବାରନ୍ଦିଲି କରିବା,
ଲା କ୍ଷୁଦ୍ରିମ୍ଭେରନ୍ଦ୍ରେ ମର୍ଯ୍ୟାନିଲା!
ମନ ମୁଖ୍ୟାଲ୍ଲି ଘୋବାରା,
ଲା ଘୋମିନା ମର୍ଯ୍ୟାନିଲା!
ଘାସମ୍ଭାଲ ଲାରିମା ଶ୍ରୀକିମିରିଲା,
ଲାରିମା ମେନିର୍ଦ୍ର ଖୁବିଶ୍ରୀତିଲା,
ଲାରି ମତିଲା ଲାଲ୍ୟିଶ୍ରୀତି ମେନିତିଲା
ଜାପିଲାମିଳିଲି ବୁନ୍ଦିଗଢ଼ି!
ମାର୍କ୍ଷିନିଲି, ଲାରିନିଲି ଲାକ୍ଷ୍ମୀ
ଅର୍ପିଯେ ମୁଗ୍ଧଲେଫ୍ଲେଲା ମାରିଯୁଲା,
ଲାଲ୍ୟସ ର୍ଜୁତିମିରିଲା ଲାକ୍ଷ୍ମୀନି,
ମେନିଲା ଅର୍ପିମାରିଯୁଲା!
ଲାରିନିଲେବି ମର୍ତ୍ତିଗତ
ଶୁଣିଲି ହିନ୍ଦାପରା ମାମିତା,
ଶୁଣିଲେ ସାହେଲି ତାରିତିଲା
ଲା କୁମାର୍ଯ୍ୟ ମିରିରିପ ମାତନା!
କୁଳାକ୍ଷତ ବାରନ୍ଦିଲି କରିବା,
ଶୁଣିଲି କାମିନ୍ଦ୍ରିନ୍ଦ୍ରିଯା ଘୋବାରା,
ରିଲେବିମା ମିନ୍ଦରାତ୍-ପ୍ରେତିଲା!
ଲା ଘୋମିନା ମର୍ଯ୍ୟାନିଲା!
ଜାପିଲାମିଳିଲି ମୁଲ୍ୟେଲ୍ଲି ପାରିତ,
ମୁଲ୍ୟେଲ୍ଲିଭି ମାମି ମୁଲ୍ୟେଲ୍ଲିତା,
ବାରନ୍ଦିଲି ସାଧିତା କ୍ଷେପନା,
ଲାକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର ମିନ୍ଦରାତ୍-ପ୍ରେତିଲା!

၁၆၀

— მაჯა რად გაგისინჯა ექიმშია, მხია, ავად რომ იყავი? —
მიმართ მასწავლებელი.

— უნდოდა გაეცა, სიცეკ ხომ არ მქონდა.

— მეტე, საღ მაჯა და საღ სიტბე? რატომ შეულსე
არ დაგადო ხელი, ან ლოყაზე? აბა ვინ იტყვის?
ყველანი დუშელენ.

— ამასაც მე გერუაით. მას სურს გაიგოს, ჩქარა ძერს
გშეულ თუ ხელი, რაც უფრო ჩქარია ბჯისუმა, მით უფ-
რო მეტი სიცეკ აქვს დამიანის. უფრო ძალიან გმრმო-
ბიარეა, და როდესაც რამეტ აფალმოფობა შეექნება ადა-
მიანს, გული ნორმაზე უფრო ჩქარა ან ნელა ძერს.

— უჟ, ეს კი არ ვიცოდა, კოტებს კი იყრად!

წამოადაბა ირამ, და გაისმა საერთო ხარხარი.

— რას უშერთ, ზიპო, კოტებს სისხლს, მოუშევი, რა
იქნება! — თევა გარობ.

— სისხლი მაგას ცუთის კოლოობმა გაუშერეს, მე რა-
და დამიტევის გასაშერიანოდ, — წანევე მითალა იმამ.

— აბა, ვასოს მამის სულ აღნა ქერნდეს სისხ-
ლი: თავი რომ გაიტეა, იმფრნი სისხლ წამოუვიდა, რომ
სულ ლარივით მოსდომდა.

— არა, ბიჭი, ლვარივით კი არა, მტკარივით მო-
სდომიდა, მტკარივით! სიდა აქვს, ბიჭი, დაგამიანს იმდრინ
სისხლი, რომ მტკარივით და ნატახატარივით წამოუვიდეს!

— შეინისათანა გაიხიინებულს არა აქვს, მეც ვიცი,
ვასიკის მამის კი აქვს.

— მანცც, რამდენი ლიტრი სისხლი ექნება ადამიანს,
შენი აზრით, გალიკო? — შეეკითხა მასწავლებელი.

ვალიკი გაიკუნსა, სხევებიც გაუვიტონ.

— აი, ხედავთ! თევენ კი აზა ისეთი აბავში იყავით,
თითოებს ყველამ იცოდით. სისხლის რაოდენობა ორგა-
ნიზებია და საშუალოდ კი ადამიანს 5 ლიტრამდის სის-
ხლი აქვს.

— Ⴢო, მეც ეგ მინდოდა მეთქეა, მასწავლებელო! — ეშ-
მაჟურად თევა ირა.

— აბა, აბა, მასაჟულებელო, რატომ დააშარით, სწო-
რედ ეგ უნდა ეტქეა ჩერენს დოკურტს, ისტეც რა უფასოდ
აგა!

ამ დროს რეზონ დაცხიდეა.

— აბა, ცხირმაც ხომ დაამოშშა! თევენ რომ არ გეთ-
ქვათ, ირა იტყვიდა.

— მც! მც! — აბა ისტენებდა რეზონს ცხირი.

— დადებ, რალა, ცხიცების ხუთწლედის მოთავებას
ხომ არ აპირებ ამ დასვენების დღეს!

— მც! — ერთხელ კდევ ინება დაცხიცება რეზონს
ცხირმაც.

— წითელ დაფაზე, წითელ დაფაზე გააკარით დამკა-
რელი ცხირი!

— ფეხები კი შავ დაფაზე, კლასში მოსტლის დონჯი
ტემპებისათვეს!

ისმოვა ცელქე აბალგაზრდების ხეგბაზე მარტივი ცე

— ბაგშებომ! რატომ აცხიცებს რეზო, აბა ახლა ესა
ოქვთ, — მიმართ მათ მასწავლებელმა.

— შეიოდგამის ბუჭება იგერიებს, ჩემ ნესტოებში ღა-
მე არ გაათიონო, მასწავლებელო!

— ეს კი არ ვიცოდი თუ მისი ცხირი მუშების სა-
ტრემონი

— აბა თევით, თევით, ას ნიშავე ცხიცება? — არ ეშევმოიდა მთ მასწავლებელი. — ვერ აბიბო, ხომი ცხირი
რი ძალიან საქორო ორგანია, ის დარჯივით დგას და
მუდამ ყნისავს. თუ ცულსუნიანი რამ მიიტენა ხელმა პირ-
ონი, ცხირი იმ წანევე ტვინს შეატყობინებს: — არიქა,
ცულალის შექმნას პირებს პირობ, და ტვინი პირს
უბრძანებს: — არ უშემოთა, არ უშემოთა ამისა, გარიშობ ბლა-
ნია, რომელიც მოცემს იქნება, ფილტებისაცემ, სასტრიქ
ორგანობისაკენ არ უშევებს. თუ ცხირში მოხდებ რამდენ
გარეშე სეცული, ის გაღილიზანებს ცხირის ლრეს ნერ-
ებებს, რომელიც ამ გაღილიზანებს გადასუმენ თვისის ტეი-
ნის ცუნტრს, ის კი განავებს გულის ყაფაზის კუნთების
მიმრიანობას. ეს ცუნტრი მომრივებს კუნთებს, რაც იწ-
ვება ცხიცებას, და ამით განავებენ ცხირიდან გარე-
შე სეცული. გამ, როგორც ხედავთ, ცხიცება, ასე ვთვეთა,
„თოფის სროლაა“, რითაც ცხირი იგერიებს შეიმჭრილ
მტერს.

— გამ! ეს კი მართლა არ ვიცოდი! — აბლა კი უკვე
სერიონულობ თევა ეგ მონება.

ერთხელ ცენტ იძასებს, იძასებს, განართებს, დატებენ გათ
ფეხთა ქეშ განართხული ქალაქის შეცრით, ხან რა ჰყა-
ონებს მასწავლებელს, ხან რა, შეცდება კი წმინდალნებ და
საცდებული გზით დაეშევ უზნეკულობის ქედა სდ-
გურისაცემ, სადაც ადგინებით სისაცილოდ პატარა მო-
ნიდენ და უწნაურად მოძრაობდენ. მასწავლებელი სიკო-
დატებებით უზური მოყადათ, ისე შემსეულებ ირგლივ,
რეზო კაცრ ისეკებდება და ხას წაცელებდება, ხან რას.

— მასწავლებელო! იცით, რატომ ჰქვება ირას ღოცე-
ბრი? — ჰკითხა ხან სიკოს. — იმიტომ, რომ ათანაზევითი
წიგნი აქვს წაკითხული.

— ხა, ხა, ხა! — გაისმა პიონერებში, და სიკო დაამატა:

— ეს კი მართლა არ ვიცოდი!

სისარტლით აღსასე ბრუნდებულდენ პიონერები, შე-
მოდგომის თბილი დღე დასცეროდა ტფილის.

8. თაბ — ლი.

პირვერებო! ციირად მოაწევეთ ეპსეურსიაზი გუცების წიაღუ!

ՀՐԱՄԱՆԻ ԽՈՎԱԿԱԿԱՆ ՖՈՒՆԴԱԿԱՆ 1-ԾՐ ՏԵՇԸՆ-ՏԵՇՅԵՐԵԿԱՆ ՊՐԵՍԵՎՐԱԿԱՆ
ՏՈՆԵԼԵԴՈՒ ՊՈՐԵՔՑԵՔՆ.

პონევერი დღე კულტურულისა სს სტაციატურად აკლდა-
ბა გამოტოლებს და უდისცილინობისთვის სკოლადან
დათხოვნილ იქნა აღმინისტრუაციის მიერ, პონერორგანი-
ზაცალას კი ეს საკითხი მოწავეოდა მასაში არ დაშემცვე-
ბია.

ଶେଷାଳ୍ପରୀବ ଦୟାକୁଳେଣ ।

ତୀର୍ମାନରେଖା ଶାଲ୍ପରୀବ, ନିର୍ମାଣ ବାଦ୍ୟରିତୀନା,
ଲୋଲ୍ପା, କ୍ଷାପାନାଦ୍ୟ, ମାର୍ଗ ଅବସିଦ୍ଧ, ତଥାପି ଦେଖାନିଧ୍ୟ ଓ ତ୍ରା-
ତ୍ରା ଯାତାରୀରୀ କ୍ଷାପାନାନୀତିର ସମ୍ପର୍କରେ ଉଚ୍ଚାଧ୍ୟାନିଧି ।

იგი სკოლის წამდებილი დამკვრელია. მას უნდა იცნობ-
დეს ყველა და მას უნდა მიბაძოს ყველა პიონერმა.

მაგრამ სამარტინონოა, რომ პიონერკოლექტივი ხელიანად არ იკონიბს სჭავლის თამაზრიობს. ესტ არის მა-

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହାର ପରିମା ଏହାର ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ

ენის სწავლების ჟესახებ. პატირებენ რუსული ენის შემსწავლელი წრის დაარსებას.

ମୁହଁବାରଙ୍ଗ ମଧ୍ୟନାତ୍ର ଡଳାକୁ ଲୋପ୍ଯେଜାର୍ବିଲ୍ସ ଦା
ଡାର୍କର୍ଟ୍ୱେଲାର୍ମିଡ୍ସ ବାଲ୍ମୀକିନ ମିଲିମେଟ୍ସ ଶ୍ରୀରାଧିବିଦ୍ୱାରା
ମିଳିର୍ବିନ୍ଦା, ମିଳାକିନ୍ରିନ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରାଶି କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ
କ୍ଷେତ୍ରାଶି କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ
କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ
କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ

ମାର୍ଗମ ପ୍ରକଳ୍ପାଶୀଳୀ

პირების საშემდგომ თავის ურთიერთობა.

တွေ့လာခါး ပ. ၂. ၉. ရှာဝိပြုရမ် လူကျော်လ ဂာံးလ မြှုပ်နည်း
ပေးအပ် စာရွှေမြေပို့ဆောင် တွေ့ချေး ကျပ်သော စုံတိမ်တုပေးတဲ့ နို-
စာရွှေတွေ့လ ပေးကြောင်းတဲ့ မြေပို့ဆောင်ပေးတွေ့လ တွေ့လာခါး ပ. ၂.
၉. ရှာဝိပြုရမ် နိုတာရှုံး၊ တွေ့ချေး အဲဖြောက် မြေပို့ဆောင်ပေးအပ်
ရှာဝိပြုရမ် စုံတိမြေပို့ဆောင် ဖွေ့စွဲလ ပေးကြောင်းတဲ့ မြေပို့
ဆောင် ပေးကြောင်းတဲ့ အဲဖြောက် မြေပို့ဆောင်ပေးတွေ့လ တွေ့လာခါး

პიონერთა ორგანიზაციის ეტუშირი დახმარებით ყველა სკოლასთან აღმზავდა სასკოლო ნაკვეთები. ისინი ამ საქმისათვეს ენერგიულად იბრძვებან.

საშემოდგომო თესვის კამპანიასთან დაკავშირებით მოწყობილია თესლის შესაწამლი პუნქტები ა. აქ პიონერები

୪୧ ଶାରୀରିକ ଉତ୍ସବାଳୋ.

სკოლაში დაბრუნება.

ସ୍ଵର୍ଗତା ଦେଇଲା, ମ୍ୟାଗିର୍ଲୁବ୍‌ଲୋ ଦେଇଲା,
ରା ଲୁହିଥିଲା ଦେଖିବାକୁ ମୋହନି ମୋହନି!
ରା ରାଜ୍ୟପ୍ରେସର ବିଲାସ ଶାଖାରେ
ପିଣ୍ଡବ୍ୟାକରଣ ଦେ ମ୍ୟାଗିର୍ଲୁବ୍‌ଲୋ କଥିବାବି!
ଫଳିନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଇ,
ଏଲ୍ଲାପ୍ରେସର ଗାନ୍ଧିନ୍ଦର୍ମୁଖ ଗୁରୁଲା.
ମେହିନେ ଅର୍ପିବାକୁ, ତ୍ୟାଗିଲା ଏହାର୍ଗବଳ
ମନ୍ତ୍ରଜ୍ୟୋତି ଶ୍ରୀରାମମୂର୍ତ୍ତିଳା.

სიცილი და თამაში გვაქვს,
ჩატარებული ვართ ყველა სუფთად.
თამაშია ჩვენი სახე,
თამაშია ჩვენი სუნთქვა.

კლაპარაკიობთ მცენელს და ახალს,
დასვენების ამბებს კუყებით...
მაინც როგორ აქტივობენ
ეს ცერიალა გოგონები!

გაისარეთ, მეგალერებო,
აღრაცებია ისე უჯნე.
ხალისი და მეტრიტბლი გვალა
საქირია გვეკინდეს მედამ.
გვიზმულებ, რაღუ, სკოლის სახე,
ოთახების გრძელი რეგი,
მასწავლებლის პირველი ხმა,
მეტები და გაშლა წიგნის.

არემარეს, შერს თუ ფანჯრებს
განახლების სუნა უდის.

ဗုဒ္ဓဘာသာ အောင် ရန်ကြန်များ ဖြစ်ပါသည်။

სად წავიდა, რამ დალუპა
მოწყენა და ჩუმი დარიდ!

မာဝန်ဖြုံကျွန်းများ၊ ပေါ်လှိုင်များ၊ ပေါ်လှိုင်များ၊ ပေါ်လှိုင်များ၊

ნათელია არემარე,
მოშმილობის ყდა წევდე.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କରିବାକୁ ପାଇଲା ଏହାରେ

ომი დავუშვათ ოაძე ცუდი!
ზაფხულს გავცდით, თვე აგრილდა.

დონ ცოდნისთვის გეგმას გვიწერს
ჩვენც, მშრომელი მოზარდები,

მონდომებით სჭავლას ვიწყებთ.
გვქონდეს მუდამ ეს ხალისი

ამ პირველი მოსკოვის დღიდან,
წესრიგი და ბეჭითობა,—

ზარმბლობა კი არ გვინდა!
სულთა დილა, მკუირჭხლი დილ

၏ ၁၃၀၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ အနောက် ၁၂၅၁ တွင် ပေါ်လေသူ အဖွဲ့
၏ ၁၃၀၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ အနောက် ၁၂၅၁ တွင် ပေါ်လေသူ အဖွဲ့

წკრიალა და შკვეთრი ხმები!

300 / 301

ଇନ୍ଦ୍ରିୟରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଲାଗି ଥିଲା ମିଳିଲା ଏହାର ଶିଖିତା

„ფაშისტურ ტერორის
თავებ რისხეთა გვალვა,
მოგვიყელეს მატები,
დავთვიარი ქუჩებში,
მშიერნი, მწყურვალე წევნ ბინას დავეძებთ
ღამის გასთვევად
მუშათა უბრძგში!
მივიღეთ, ძვირფასნო,
ფული და წერილი,
გიგანტებთ ბრძოლისთვის
სითბო და ხალიცი,
გვჯერა, რომ ჯალთებს
ჩენ ჩეარა დავახრჩოთ,
არ გამოგავთ იმედებს
ხვალინდეთ ბრძოლისთვის!“
ეს დღეს წევნ მივიღეთ უცხოელ ძმებისგან,
ჩენც ისევ სასწრავოდ თბილ ხელებს გაუშვით.
იცოდე, ცეკვაა;
ხვალე შემ დაწვევენ,
დღეს რომ მილიონებს ბინები დაუშვი!
მათ ისევ მეტროლი დაჭრებთ სიმღერა,
ეი, მეტრაბნევ, დაჭერი ბარაბანს,
ჩენ ტრემილ არ ვიკოთ,
ვიძრისეთ და ვისარჯვებოთ,
დაბალი იდეის მონები არა ვართ!

შელავი ასწი მედგრძალ,
დაე, ქორფავ, ზერი რისხვა
გადაესხა ღველუად.

ნანა, შელო, ნანინა!
კიდევ ნანა ერთხმალ!

ცაში თუ მხე დაკაშაზებს,
შენ საბანში ეღდე,
და მე, დედა, შენს სიცოცხლეს
უფარავებ, ეზევრავ!

ნანა, შელო, ნანინა,

ნანა, ნუღალ ღლავა! (ჭამოლება)

დაეძინა... ორი კეირა ამ ტანჯვაშია... კიდევ კარგი,
დროით მასშელეს ექიმი, თორმე მხე დამინტელუბოდა!
(ასმის კარგისი კაკისი) ეკი არის, მობრძანდით!

დედა (შემომარი) ღლია შპელდობისა!

ვასო. იცოცხლეთ... დაბრძანდით!

დედა, ამ ბაგშების ტანჯვა აღარ მასევნებს... როგორ
არის, გნეცყალუ, ექიმი რას ამბობდე?

შარო. ღლუს ჟკვე კარვად არის... თქვა, ნუღალაფრის
შიში ნუ გაქვთო... ახლა ცოტა ჩინინა, ბევრი ილაპა-
რაკა...

დედა, ამ ნეტავი ეს კეთილად მორჩეს და ჩემი შეილი
მინიკ დალებულები და დალებულე!

მარო. როგორ, ქალო ხმ არაუკრი დააშავი ა?

დედა. არ ვიცი, ლომის თავი შოვილა, რომ იტყვიანი:
მეღლის თავშე სახარების კითხულობდნონ, სწორედ ასეა!

შარო. სკოლაში აღარ დაიტი?

დედა. დაიტი, ზაგრამ სკოლიდან მოვა თუ არა, ცოტა
კი შექას და საღლაც გაქრება... მილის დროს-ლა გამო-
ჩნდებოდა ბოლოებები... არ ვიცი, რა წყალში ჩივერდე, სამა-
ხური დღის არ მაძლევს იმას ავევე, ისე კი დამხარე
არყონ შეკას...

მარო. იმ ავარებს ხომ არ დასცევს?

დედა. ავარებიც და ბებერიც ციხეში არიან... იმათ-
თან არ მონია!

შარო. მართლა, საათის ძეშვი იპოვე?

დედა. საათიც და ძეშვი, დააპატირეს თუ არა,
ჰანინე ჩამაბარის. ჩემი აერასაც პატირიტებდნო, რო-
გორიც მათ მეყოლს, მაგრამ სკოლის კონკაშირებლა
და პიონერებმა არ დანენებს, ციხეში სისხლის სამართლის
დამნაშავეთა შორის მოყვება და უარეს დაქმართებოთ.
შეც ბევრი ვეზევწე მილიციას... ეს რომ მოკრძოლა, მა-
ზინებ დაუკირათ და მოქმეორებით, ის მერჩინა
(ტირის)

შარო. რაკი ისინ მოაშორეს, ახლა ნუღარ გუშინა,
ქალო, სხვა დანაშაულიც ექნებათ იმათ, აღბათ, ზაგრად
ჩასტიდენ ხელს!

დედა. დედაბერს ნიჭერდალი ნითები უბოებს, ხა-
ტის ჩარჩოში ჩატევი... კონტრანანდა... თამბაქო, ხორცი
და არაყიც ბლომად აომოაჩნეს... რა ვიცი, არა მონია,
აღილად გადარჩენ!

შარო. ზედ ჩემი შევილის' დატაც დაუშარეს, და იმა-
თი დანაშაული იქნება საცმინტ გაბეჭე. წულა გვი-
ნია, აბლა კარგი ამანაგები დასტრაილებულ-ჭრუშეც-ლე-
დედა. საღლა ეკარება, აღმარინ, სუჭუჭმ: მუტუშეც სტა-
სკეცება და კრატეტი გავგევ!

შარო. ეგ არაუკრია, ქალო, აქამდას თუ ცუდი საქმის
ოვას იკარგებოდა იქნება აბლა კარგ საქმეშე დატის. გული
არ გაატელ, მოკრძონ კულებული კულებული, კულებულია
დედა. მე ჩემია ქერიც იმისამართ დამტები, აარები
არაუკრი ჰყავის, რომ უთვალოვალს და მეც ცეკვე მიმდინ
ხელიდან... აღარ ვიცა რა ვება! (ტირის) ერთხელ თვალი
მოკრძო: ჩეკნი სახულებულები აპარა, მიკვე, მაგრამ კინათვა
შეკრძობა... „აქ ნუ მოდინარ, მოლოს გაიგება... ეცვი ლა-
მის გულს შეიმყრის! მერიმბლის სახლს ხომ არაუკრ
უპირებს?

შარო. რაო? ეგ რა თქვი?

დედა. მაში, ქალო, გავთავედი ფიტრისაგან, ლამის ვა-
დაფარითი! ამ მამის უცმლებ ჩემი საცულოდან ნუსმინტ-
თიანი დავკარგ, მხოლოდ შიგ ბარათი დაუტოვებია: ნუ
შემინა, დედა, მე ავიღოთ!

შარო. იკ ეგითარი, ცული არაუკრის ჩიადენს შეთქი. რაკი ეგითარი წერტილი დაუტოვებია, ძალიან კარგი, თომ-
ცა ჩემს ბის ეგითარი არაუკრი ჩაუდენია, მაგრამ მანიც
ვიცა...

დედა. ნეტავი მავის შეასედი იუს და ჩემშე შედნიერი
აღარავინ იქნება (ფული იმოუჯდა. გარეთ ერთხაშალ
გაისინა მუსიკის ჩხა და ხალის ხმაური, რომელიც თან-
დასან ახლიდება)

ვასო (უცაბად ილივებს). დედა! რა ამბავია, დედა?
შარო. არაუკრია, გნაცყალოს დედა არაუკრი!

ვასო. როგორ არა, ალლები დაწყებ, მხიარულობენ!
გაალე, დედა, ფანჯარა, გააღე, ხმა მანიც გავგონო...
იქ დაზიან, იცინიან, მხიარულობენ, „ვაშა“-ს იძახიან, მე
კი ლოგობრივ გადღინება გაღალ. დედა, წულა მაგვები!
შარო. აპა, გნაცყალოს დედა... საბანი მოიხურე, სუს-
ხიან დღე (ჩამურია ძლიერდება)

ვასო. ოპ, გამარჯობა, უცაცრავად, ვერ დაგინახეთ!

დედა. არაუკრია, შენ გნაცყალუ, ღლონდ შენ კარ-

გად იყებ!

ვასო. როგორ არის ჯუმბერი? ისიც იმათშია არა?
უპ, როგორ მისარაია, მაგრამ მიოცა, თქვენ თვალები
სკელი რათა გაქვა? ტირიდოთ?

დედა. ჯუმბერი არ ვიცი სად არის... ღლეს ამანაგებ-
დაც იკოთხეს, მაგრამ კრიფაც საღლაც დაიარება!

ვასო. მაშასადამე ალლებმე არ არის!

დედა. არა, მეც სწორედ მიაგა გრიგო, რომ ტყეილად
გაწირე თავი.

ვასო. გაშემინა... ის ცულს აღარ ჩიადენს!

დედა. არ ვიცი, ისე კი იერებება დაა... (ტირის)

ვასო. არაუკრია... Ⴢო, აეგრ პიონერებიც, კომეკში-
რებლია, მუშებრი... უპ, შენ კირიმე, წოთელი არმაია! დე-
და, ხედავ? დაინახე, დედა, რა ლამაზია! დეიდო, თქვენ

შუშიონბა 1905 წელს. ეს ლამაზე დღ მოთხრობილი ამბავი თვითონ ამ. ე. იარისლავეკის თავგადასავალია. ის მოგვითხოობს, თუ როგორ ეწეოდა ეგიტაცია-ცერემონიანდას მუშათა ჭრებში. წიგნში განკვეულად ჩანს ბოლშევიკური შუშიაბის სიძლიერე და მათი მუშაობის ფორმები დოორებით ამ. იარისლავეკის ზემოთ დასხელებული წიგნი დაწერილია მოზრდილობათვის. ის ახალი თაობის ბოლშევიკურდ აღირდისათვის უდავოდ კარგია.

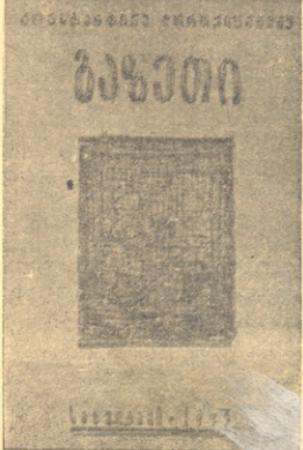


ამ. ბ. ბიძინეგიშვილის წიგნში „საიდუმლო გვირაბი“ მოთხრობილია 1905 წლის რევოლუციური საქართველოს ერთეური ეპისტოლი. ამ წიგნში აწერილია ქუთაისის საგუბერნიო საბჭოობილები გვირაბის აბება, — ეს გვირაბი 1905 წელს რევოლუციურმა ტუსლებმა გათხორეს.

„საიდუმლო გვირაბში“ მოკემულია რევოლუციურ-თა მტკიცე რწმენა და ბოლშევიკური შეუცნობობა. ეს წიგნი უდავოდ კარგია ახალგაზრდობისათვის ბოლშევიკური არალეგალური მუშაობის გასაცნობად.

საპორთა შეურლის კონსტატინ ლორთქეთავანიძის სა-ბავშვო წიგნში „გაზეთი“ მოთხესმულია 5 მოთხრობა:

„კომისაგშირის ისტორიიდან“, „პიონერი თანამდე“, „ცხოვების დაუბრუნდა“, „გატეხილი თოდი“ და სხვ. წიგნი დაწერილია მეტად მოქმიდული ლიტერატურის ენის. იგი ხალისთ იყოთხება. ბირველ მოთხრობაში („კომისაგშირის ისტორიიდან“) მოცემულია კომისაგშირის გმირები ბრძოლა მერცევიური ხელისუფლების წინამდებარება. კარგი მოთხრობა „პიონერი თანდო“; მე მოთხრობაში პატარა ენთუზიასტები კარგიდ არიან ნაჩერები. მოთხრობა „ცხოვების დაუბრუნდა“ საინტერესოა იმ-



მხრივ, რომ იქ მოცემულია, თუ როგორ დაუბრუნდ ქუჩის ბარშევი ნამდვილ სოციალისტურ ცხოვერებას. ასე თვეებ კარგია „გატეხილი თოდი“. „პატარა რივში“ ში ასახულია ჩინელი ბავშვების ცხოვერება თეორეკანიზი ჯა-ლათების ხელში.

კ. ლორთქეთავანიძის „გაზეთი“ უთუოდ სასარგებლო პიონერთა ასაკის ბავშვთათვეს.

ლ. აღმასხანიძე.

ჩესკებლივანი თათგისისათვის საგაზვო ლიცეისაცემის საჟილეაზი

ა/ჭ. 15 ნიერებრს ქ. ტელიისში ჩატარდება რესპუ-ბლიკანური თათბირი საბავშვო ლიტერატურის საკი-ონებში დღის შეტყვეო შესრულება:

1. ახალგაზრდობისა და საბავშვო ლიტერატურის ამოცანები ბავშვია კომუნისტურად აღნიდის საქმეში (მო-შესწერები ამ. ე. მედია).^{*}

თანამიხესნერება: ახალგაზრდობისა და საბავშვო ლიტე-რატურის მდგრადირობა საქართველოში და ჩვენი ამოცა-ნები (მოშესწერები ამ. ე. რედიციის).

2. საბავშვო დრამატურგის ამოცანების შესახებ (მომხს. ამ. შ. რადიანი), თანამიხესნერება: სახლმშენებლი მოწარდ მაკურებელთა თავატრის მუშაობის შესახებ (მომხსენებელი ამ. თავატრელი).

3. ახალგაზრდობისა და საბავშვო ლიტერატურის 1934 წლის საგამომცემო თამატურები ას. ა. ლივინიშვილის განახლები შესახებ (მოშესწერები ამ. ა. ლივინიშვილი).

რეპსტორიკული თათბირის ჩატარების ქატარებისთვის ქუთა-ისში 28 ოქტომბერს, ბათომში 3 ნოემბერს, სოხუმში 3 ნოემბერს, ზუგდიდში 28 ოქტომბერს, თელავში 1-ლ

ଦ୍ୱା ଶ୍ରୀନାଥାଲ୍ୟସ ଶ୍ରୀନାଥ ତ୍ରା, ରାଜ ପାତ୍ରପାତ୍ରାକ୍ଷେତ୍ର, ପିଲାଗୁଡ଼ିଯୁଗ
ମାତ୍ରା ମନୋହରାଳ୍ୟେବାନ୍, ତ୍ରୟ ହଙ୍ଗମାର୍ଥ ସବ୍ଦାଶ୍ଵର ଚନ୍ଦ୍ରଭାବ
ମନୋହରାଳ୍ୟେବାନ୍, ଲ୍ଲକ୍ଷ୍ମୀବା ଏ ଶ୍ରୀନାତ୍ମକ ଶ୍ରୀରାତ୍ର ଅଧିକାରୀତିତିବ
ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵରପ୍ରତ୍ଯେ ନିଃନ୍ତରଣ ।

სურდებათ პიონერობგაშიზაციებს.

5

၁၀၅၁၁၉၆၀

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ରଙ୍କରଣ:

၁. ဒုက္ခလာဆောင်၊ ၂၃. မြန်မာပါဇာတ် (၃/၃. ရွှေထံခြုံရေး),
၁. အာကျိုး၏ လာသာ ဆုံးဖော်ပို (၃/၃. မြို့ပြေးရေး), ၂. တာဆူ-
ကာစွဲ၏၊ ၂. ပေးသာမြေး၏၊ ၂၈၂၄၆၀။

John
10.50/-

29

